



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 17 januari 2017
(OR. en)

15653/16

**Interinstitutionellt ärende:
2006/0048 (APP)**

**AVIATION 253
RELEX 1082
MA 3**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om ingående, på unionens vägnar, av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) 2017/...

av den

**om ingående, på unionens vägnar,
av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart
mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Konungariket Marocko, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande¹, och

¹ EUT C 81 E, 15.3.2011, s. 5.

av följande skäl:

- (1) Kommissionen förhandlade på unionens och medlemsstaternas vägnar med Konungariket Marocko om ett Europa–Medelhavsavtal om luftfart (nedan kallat *avtalet*) i enlighet med rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar.
- (2) Avtalet undertecknades den 12 december 2006 enligt beslut 2006/959/EG av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet¹. Avtalet har ratificerats av alla medlemsstater utom Bulgarien, Rumänien och Kroatien. Avsikten är att de sistnämnda medlemsstaterna ska ansluta sig till avtalet i enlighet med artikel 6.2 i respektive anslutningsakt.
- (3) När det gäller de ändringar av vissa bilagor till avtalet som ska antas av den gemensamma kommitté som inrättats enligt artikel 22 i avtalet bör kommissionen ges befogenhet att godkänna sådana ändringar på unionens vägnar, efter samråd med den särskilda kommitté som utsetts av rådet.
- (4) I alla andra fall bör de ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i den gemensamma kommittén i frågor som omfattas av unionens befogenhet fastställas från fall till fall i enlighet med relevanta bestämmelser i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*).

¹ Beslut 2006/959/EG av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet av den 4 december 2006 om undertecknande och provisorisk tillämpning av Europa-Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan (EUT L 386, 29.12.2006, s. 55).

- (5) Eftersom både unionen och dess medlemsstater är parter i avtalet är ett nära samarbete dem emellan av avgörande betydelse. För att säkerställa ett nära samarbete och enhet i den gemensamma kommitténs representation utåt, och utan att det påverkar tillämpningen av fördragen, i synnerhet artikel 16.1 i fördraget om Europeiska unionen och artikel 218.9 i EUF-fördraget, bör de ståndpunkter som på unionens och medlemsstaternas vägnar ska intas i den gemensamma kommittén i frågor som omfattas av såväl unionens som medlemsstaternas behörighet samordnas före varje möte i den gemensamma kommittén där en sådan fråga behandlas.
- (6) Artiklarna 2–5 i beslut 2006/959/EG innehåller bestämmelser om rådets beslutfattande i olika frågor som anges i avtalet, däribland om fastställande av de ståndpunkter som ska intas i den gemensamma kommittén och om medlemsstaternas informationsskyldigheter under den provisoriska tillämpningen av avtalet. De bestämmelserna är antingen inte nödvändiga, eller också bör deras tillämpning avbrytas mot bakgrund av domstolens dom av den 28 april 2015 i mål C-28/12, kommissionen mot rådet¹. Det är därför lämpligt att alla de bestämmelserna upphör att gälla den dag då detta beslut träder i kraft.
- (7) Avtalet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ ECLI:EU:C:2015:282.

Artikel 1

1. Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, godkänns härmed på unionens vägnar¹.
2. Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att till Konungariket Marocko överlämna de diplomatiska noter som föreskrivs i artikel 30 i avtalet² och lämna följande meddelande:

"I och med Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen och från den dagen utövar den alla Europeiska gemenskapens rättigheter och fullgör alla dess skyldigheter. Därför ska hänvisningar till *Europeiska gemenskapen* i avtalstexten i lämpliga fall läsas som hänvisningar till *Europeiska unionen*."

Artikel 2

De ståndpunkter som unionen ska inta i den gemensamma kommitté som inrättats enligt artikel 22 i avtalet när det gäller ändringar av andra bilagor till avtalet än bilaga I (tjänster enligt avtal och angivna flyglinjer) och bilaga IV (övergångsbestämmelser) ska antas av kommissionen efter samråd med en särskild kommitté som utsetts av rådet.

¹ Avtalet har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* (EUT L 386, 29.12.2006, s. 57) tillsammans med beslutet om undertecknande och provisorisk tillämpning.

² Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Artiklarna 2–5 i beslut 2006/959/EG ska upphöra att gälla den dag då detta beslut träder i kraft.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande
